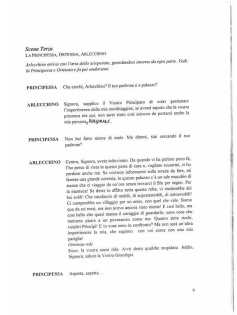
1997 : Il principe travestito (Cristina Pezzoli)

Auteur(s) : Buffagni, Roberto (n. 1956) (traducteur) ; Pezzoli, Cristina (1963-2020) (metteur en scène)



Scena Terza
LA PRINCIPESSA, OSTINSKA, ARLECCHINO

Arlecchino arriva con l'orsa dalla scimpanzè, guardandosi intorno da ogni parte. Vede la Principessa e Ostinska e fa per andarsene.

PRINCIPESSA Che cerchi, Arlecchino? Il tuo padrone è a palazzo?

ARLECCHINO Signora, supplico Il Vostro Principato di voler perdonare l'impertinenza della mia intrufolaggine, in cerca appunto che la vostra presenza era qui, non sarei mai osato così ardente di portarti anche la mia persona, **SIGNORA!**.

PRINCIPESSA Non hai fatto niente di male. Ma dimmi, stai cercando il tuo padrone?

ARLECCHINO Cerco, Signora, avete indovinato. Da quando si ha parlato poco fa, l'ho perso di vista in questa pista di cane e, vogliate scusarmi, si ha perduto anche me. Se vorrete informarmi sulla strada da fare, mi farete una grande cortesia, in questo palazzo i è un po' troppo vuoto. Per essere chi è vissuto da un'ora senza incarico? Ella per sapere. Per la maestà! Che ardimento di vanità, di superiorità, di saccenza!!! Ed ecco! Che arroganza di vanità, di superiorità, di saccenza!!! Ma, signora, ebbene sia villaggio per un asino, cero quel che vale. Sierra così da cui sono, sia sia ovvero ancora ciaro mesner il cui bello, ma così bello che quasi meno è eccagio di guardarlo, sono come che mirarmi piacerà a un provenzale ostine me. Quattro anni ed nella vostro Principe? E io cosa sono in confronto? Ma ieri sera ne nella Principessa le mia, che sapiente - ero voi sono? con non mia pensiero.
Ostinska ride
Ecco, le vostra sarà ciò. Avrà detto qualche stupidata. Addio, Signora, abbon le Vostra Grandigia

PRINCIPESSA Aspetta, aspetta...

9

Informations sur le fichier

Nom original : principe travestito (Il)-10.jpg
Lien vers le fichier
Extension : image/jpeg
Poids : 0.22 Mo
Dimensions : 1654 x 2339 px

Comment citer cette page

Buffagni, Roberto (n. 1956) (traducteur) ; Pezzoli, Cristina (1963-2020) (metteur en scène), 1997 :*Il principe travestito*(Cristina Pezzoli).
Paola Ranzini, Avignon Université ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).
Consulté le 03/10/2025 sur la plate-forme EMAN :
https://eman-archives.org/SEM/files/show/5217

Métadonnées DC - édition numérique

Contributeur(s)Ranzini, Paola (responsable du projet)
Éditeur de la fichePaola Ranzini, Avignon Université ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)
Mentions légalesFiche : Paola Ranzini, Avignon Université ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
Fichier créé le 05/09/2022 Dernière modification le 22/05/2025